

Furano 11

月号
November
2019
No.698

地域で育ち輝きを発信する
富良野の演劇文化

心の豊かさ
と感動を

富良野を拠点に活動する
富良野塾OBユニット公演
『愛の書く物語』(10・26～28)



ふらの演劇祭

P. 2

富良野市表彰

P. 6

シニア世代の
ジョブスタイル

P. 12



1・2・3_ **富良野小学校** 4年生 67人

担当教諭 太田 圭一さん(富小)
演技指導 太田 竜介さん(演劇工場長)

4・5・6_ **東小学校** 4年生 30人

担当教諭 今井 美希さん(東小)
演技指導 松本 りきさん(富良野GROUP)

7・8・9_ **扇山小学校** 4年生 28人

担当教諭 原田 真美さん(扇山小)
演技指導 水津 聡さん(富良野GROUP)



ふらの演劇祭

 — フォトリポート —

243人が出演

第17回ふらの演劇祭が10月12日から14日の3日間、富良野演劇工場で開催されました。小中学校7校(市内6校)、ことぶき大学、市民劇団の9団体が参加し、総勢243人が出演。舞台では子どもから大人まで、すべての世代の出演者が大きなかけ声を響かせて役を演じました。

豊かな表情を演出

ふらの演劇祭に出演する学校や市民団体は、富良野塾OBの俳優から演技指導を受けます。声の出し方や動き方の表現を教わることで、見せたことのないような豊かな表情へと変化していきます。

総合演出は太田竜介さん(富良野塾OB・演劇工場長)。舞台監督、照明、音響など演劇工場のプロのスタッフが、ぎりぎりまで工夫を重ね、完成度の高い舞台を演出。

自分の役になり切り、堂々とした演技を見せる出演者たちに、満員の観客は笑顔と大きな拍手で応えていました。



12



10



11

10・11・12_ **麓郷中学校** 全校生徒8人

担当教諭 島山 忠久さん(麓郷中)

演技指導 森上 千絵さん(富良野GROUP)

13・14・15_ **布部小中学校** 全校児童生徒16人

担当教諭 伊藤 静香さん(布部小)

演技指導 東 誠一郎さん(富良野GROUP)

16・17_ **樹海中学校** 全校生徒18人

担当教諭 吉田 雅風さん(樹海中)

演技指導 久保 隆徳さん(富良野GROUP)



13



14



9



16



17



15



石上 向日葵さん

= 樹海中学校・3年=

役を演じて難しかったのは暗い感情を出すことです。セリフの間を開けて役になり切るようにしました。演劇で教わった「相手との言葉のキャッチボールの大切さ」は、日常で友達との会話に生かしたいと思います。



佐々木 俠羅さん

= 東小学校・4年=

「口をハキハキ開けてリアル感を出すように」と教えてもらい、笑わせる感じで面白く逃げるように工夫しました。お客さんが笑って喜んでくれると自分も楽しくなるので、来年はもっと良い演技をしたいです。

ふらの演劇祭 それぞれの思い——

やりたいという気持ちを引き出し、その瞬間を拾う

演劇祭ではことぶき大学と中学生を指導しています。中学生は小学生と違い、引いてしまう子もいますが、どこかで自分を表現したいとか何かを伝えたいという気持ちがあるものを、うまく引き出せるよう繊細に見ていきます。投げかけた言葉にどんな反応をするのかを良く見て、「乗ったな、自分からやりたいな」という表情があれば、その瞬間を拾っていくことを重視しています。最初は全然声が出ない子でも、経験を積むことで少しずつ自信を持ち始め、思っている以上に声が出るようになるんです。

平成26年から富良野高校の選択科目「表現科」で、非常勤講師をしています。最近では選択する生徒が増えていて、今年30人です。小学生から演劇に親しんでいるせいか、「演劇が当たり前」という感じがします。授業では、言葉や感情をキャッチボールする「人とのコミュニケーション」を演劇的手法で教えています。授業の中で変化していく生徒たちを見て、高校の先生方もこの授業の必要性を感じてくれています。学校で見ていると、自分から関わっていくことが前より苦手ではなくなってきた子や、人前に立つて堂々と自分の言葉として話せる子が増え、お芝居や表現活動のように「自分を出している」と感じるものが多くなりました。日常の中で生徒たちが成長していく変化が見られるのは一番うれしいです。

平成28年からは「学校教育コミュニケーション推進事業」がスタートし、富良野GROUPの俳優が市内全小中学校で指導していますが、これは、ほかのまちにはない富良野市の特別な取り組みだと思います。

演劇工場ができて19年。次の目標は「日常の中にある演劇」です。大人を対象にした「コミュニケーションワークショップ」では、「自分の態度が相手にどのような影響を与えるのか」ということを教えています。舞台の上で演じるように、話す相手によって変わる自分を「演じる」ことができれば日常が変化します。そういう活動に力を入れていきたいです。

近いうちにやりたいのは「アクターズアンダー21」。富良野近郊の21歳以下の若者で何かできないかと思っています。学校の垣根を越えて、何をしたいか分からない子、学校に行くのが嫌だけど誰かと一緒にいたい子、役者でなくても、物を作ったり音を出すのが好きという子。そういう子どもたちが集まる場所でも良いと思っています。

高校で表現をやりたいとか、将来はプロをめざしたいとか、自分の少し上の先輩や同じ世代の子どもたちが集まり、自分たちで脚本を選んだり演出する——。表現や演劇をやってみたいという中高生の窓口をつくり、演劇をもっと浸透させていきたいです。



演技指導 久保 隆徳さん
= 富良野 GROUP・俳優 =



樹海中学校の演技指導

ことぶき大学

富良野校 8人

演技指導 久保隆徳さん
(富良野GROUP)



今 靖直さん = ことぶき大学 =

演劇祭は3回目です。演劇は対話式なのでセリフを忘れると大変です。忘れたときはアドリブでごまかしますが、「ほとんどアドリブです」と笑われます。講師の久保さんからは、体の動かし方を教えてもらえるので、より演劇っぽくなります。動きがつくと、役になり切って気持ちよく演じられるようになるんです。演劇祭が終わると「またやろう」という仲間意識と一体感が生まれます。その喜びが次につながっています。



新居 美空さん (富良野高校・1年) = 市民劇団「へそ家族」=

市民劇団は小学4年生のときに母と一緒に入団しました。高校でも演劇同好会に入っていて、今年の高文連では全道大会に出場します。演劇祭は6回目です。今回は自分の進路に悩む高校3年生の役で、複雑な心情を表現するのが難しく、何度も台本を読み込み一つ一つのセリフを深く考えて演じました。演劇は普段の自分とは全然違う役を演じたり、同じセリフでも人によって役が変化するところが楽しいです。

演劇の魅力は仲間と感動を共有できるところ

演劇の魅力は、相手と関わったことで化学反応のような相乗効果が生まれること。同じ役でも相手によって変わるの面白いところです。子どもたちを見てみると本当にそういうものが見られます。

子どもたちに驚かされるのは、本番になると集中してみんなのために真剣にやるところです。今まで見たことのない表情が出るので、さらに輝いて素晴らしいものになります。

指導するときは、子どもたちの想像力を引っ張るようにしています。例えば「暑かったらどんなふうになる？」と聞くと、「あおいだり、Tシャツをパタパタする」と答えてくれます。子どもたちから出てきた表現を膨らませて拾うことで、「楽しかった」という満足感につながれたら最高です。

5年前から、富良野高校の非常勤講師で表現の指導をしています。当時小学4年生の子が高校生になり、学校祭で芝居を見ることがありますが、子ど



東小学校4年生の演技指導

もたちの成長を見られるのが本当によろしいです。「富良野は演劇のまち」ということもあり、学芸会の劇に力が入っています。演劇を通して表現の楽しさや「みんなでひとつのものをつくる」という楽しさ、それをお客さんに見てもらえるという楽しさ、いろんな視点で楽しさを感じ、演劇が身近な存在になってほしいです。

将来、演劇をしなくても、人とコミュニケーションをとるときに、演劇の力が結びついてくれたらうれしいです。



演技指導 松本 りきさん = 富良野 GROUP・俳優 =

富良野市表彰は、自治・経済・福祉・教育など、市の発展に貢献された方、市民の模範となる個人または団体を表彰するものです。
※敬称略。年齢は、8月1日現在



【富良野市表彰 自治功労】

岡野 孝則 (68 歳)

平成 15 年、富良野市議会議員に当選し 4 期 16 年の間、保健福祉委員会委員長、総務文教委員会委員長、議会広報特別委員会委員長、予算特別委員会委員長などを歴任しました。平成 30 年からは議会選出の監査委員を務め、市の自治振興発展に尽力されました。



【富良野市表彰 保健医療功労】

渡部 秀雄 (75 歳)

平成 4 年に渡部医院院長に就任。平成 7 年からは富良野医師会で監事と理事を歴任しました。地域医療では、市民のかかりつけ医として訪問医療を積極的に取り組み、在宅医療を実践したほか、学校医を 24 年間務めるなど、市の保健医療に尽力されました。



【富良野市表彰 公益貢献】

浅田 正俊 (70 歳)

令和元年 9 月、高齢者ドライバーが生き生きと運転できるような社会基盤整備のために、1 千万円を市に寄附し、交通事故の防止や高齢者車輛運転事故の対策に貢献されました。

問い合わせ先

総務課

☎ 39 - 2300

市民協働課

☎ 39 - 2311

文化団体協議会 表彰 ※敬称略

【文化団体協議会表彰 文化功労】

大正琴 美音の会



平成6年に設立し、同年の中央公民館まつりで箏曲桐音会との合同出演をきっかけに富良野圏域で広く活動をはじめました。福祉施設や町内会、ふれあいサロンなど、参加者に歌詞を配り一緒に歌う、参加型の慰問活動を年間30回以上行うほか、山部、東山、富良野の3地区で文化祭にも参加しています。

【文化団体協議会表彰 文化功労】

山口 博 (74歳)



山部菊の会会員として展示会の開催や出品のほか、品種改良などの研究にも積極的に活動。山部文化協会では役員として26年間、団体運営の中心的な役割を担ってきました。地域行事にも積極的に参加し、地域との技術・親睦交流を重ね、山部地区の文化振興に貢献しました。

【文化団体協議会表彰 文化奨励】

富良野吹奏楽連盟



昭和49年に吹奏楽連盟富良野支部を結成し、平成2年から富良野地区吹奏楽祭を開催。平成10年に富良野地区吹奏楽連盟と名称を改め、平成14年からは経費自己負担で吹奏楽祭の開催を断続しています。吹奏楽技術も年々向上し、コンクールでは東日本大会で金賞を受賞するなど、地域の吹奏楽活動に貢献しています。

【文化団体協議会表彰 文化奨励】

石田 圭子 (79歳)



富良野歌謡連盟として活動をはじめ、「NHK元気です北海道」「女ののど自慢」に出場したほか、カラオケ大会でも数々の賞を受賞。平成20年に「カラオケうぐいす会」を設立。福祉施設への慰問のほか、文化祭出場や沿線の文化団体交流活動にも積極的に参加しています。

各表彰式

富良野市功労者・貢献者表彰式

とき 11月3日(日) 午前11時

ところ 市役所大会議室

問合せ 総務課(☎39-2300)

富良野市文化団体協議会

文化功労賞・奨励賞贈呈式

とき 11月3日(日) 午後1時

ところ 文化会館大ホール

問合せ 市民協働課(☎39-2311)

成年後見制度の 利用をお手伝い



成年後見制度は、認知症、知的障がい、精神障がいなどで、判断能力が十分ではない方が、不利益を被らないように、本人の権利や財産を守るための制度です。成年後見人などが本人の意思を尊重し、その人にふさわしい生活が送れるようお手伝いします。

富良野市では、身近に相談できる場所を設置し、成年後見制度を利用しやすくするため、富良野市社会福祉協議会に事業を委託して、「富良野市権利擁護センター」を設置しました。

法定後見と任意後見

成年後見制度には、法定後見制度と任意後見制度の2種類があります。

法定後見制度

本人や家族などが家庭裁判所に申し立て、後見人が選任されます。本人の判断能力により、「後見」「保佐」「補助」の3種類に分類され、医師の診断書にもとづいて家庭裁判所が判断します。

任意後見制度

将来、自身の判断能力が低下したときに備え、財産の管理や施設への入所などを、自分に代わって行う人(任意後見人)をあらかじめ選び、公証役場でその内容と方法を契約する制度です。

法定後見制度の概要



分類	後見	保佐	補助
本人の状態	判断能力がほとんどなく、日常の買い物が一では困難	判断能力が衰えていて、買い物はできるが、財産管理や契約は困難	判断能力が不十分で、財産管理や契約を一人で行うのが不安
支援する人	成年後見人	保佐人	補助人
職務	本人の生活、療養看護や財産管理に関する事務	家庭裁判所に付与された代理権、同意権・取消権の範囲で、本人の生活、療養看護や財産管理に関する事務	

問い合わせ先

福祉課

☎ 39 - 2211

どんなときに利用できる？



- ☑ 知的障がいを持つ子どもがこの先一人で生活していけるか心配
- ☑ 認知症の親が布団や健康器具を契約して困る
- ☑ 認知症の親の不動産を売却し施設の入所費用に充てたい

成年後見人には
どんな人になるの？

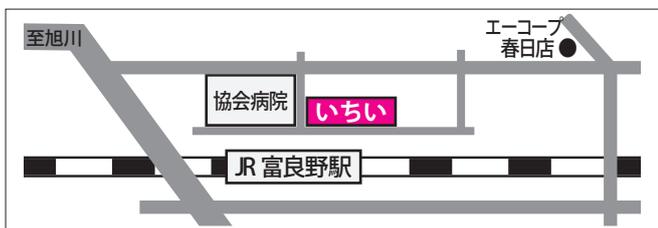
家庭裁判所が本人にとって誰が最善かを考え選任します。成年後見人を選ばれるのは、本人の親・兄弟姉妹などの親族や、弁護士・司法書士・社会福祉士などの専門職、社会福祉協議会などの法人です。

成年後見人は
どんなことをするの？

本人の心身の状態や生活状況に配慮しながら、金銭や不動産などの財産管理や、施設に入所するときの契約や介護契約をします。

成年後見人ができないこと

毎日の買い物・食事の世話・身体介護、入院や入所・賃貸借の保証人や身元引受、治療や手術・延命治療・臓器提供などの同意は行うことができません。



成年後見制度に関する相談窓口

富良野市権利擁護センター「いちい」

〒076-0057 富良野市住吉町1番28号
富良野市社会福祉協議会内

【相談受付】月曜日～金曜日（祝日・年末年始は休み）

午前8時30分～午後5時15分

相談電話 ☎ 39-2215

✉ soudan@furano.ne.jp

パブリックコメント実施結果

富良野市新庁舎建設基本設計(案)

8月15日から9月4日まで「富良野市新庁舎建設基本設計(案)」について意見を募集し、50件(11人)の意見をいただきましたので、主な意見の概要と市の考えをお知らせします。なお、行政情報コーナー、山部・東山支所、市ホームページで、すべての結果を見ることが出来ます。

問い合わせ先

財政課
☎ 39 - 2306

●設計の基本方針

富良野らしさ

【意見】富良野らしさが見えない。機能面では工夫されているが、富良野らしさを外観や内観に取り入れ市民が親しみやすい新庁舎とするために、外観には周辺の植樹を増やし、玄関に森の樹木カラーを取り入れ、外観色を活かす一層の工夫が必要。内観には(仮称)市民交流プラザに木を多用し、市の花・木・鳥などの小動物の大きな写真パネルを設置(倉本聰さんの点描画もインパクトがある)、また、やすらぎや癒しのBGMを流し、(仮称)子どもの遊び場に丸形のステンドグラス窓で建物にやわらかさを出す手法も考えられる。

【回答】新庁舎は基本計画にもとづき、建設テーマの「人、まち、自然をつなぎ、次世代の子どもたちへつなぐ庁舎」

の実現をめざしています。全体的な考えとして、「人と人、人とまちをつなぐ庁舎」となるよう、協働のまちづくりの拠点として、市民が気軽に訪れて集える(仮称)市民交流プラザや、次世代の子どもたちを育む(仮称)子どもの遊び場などの市民活動エリアを設け、吹き抜け空間のコミュニケーションボードやガラスを用い、明るく開放的な空間とします。また、富良野の豊かな「自然をつなぐ庁舎」となるよう、周辺環境に配慮し、建物はシンプルながらとし高さを抑え、富良野の自然と調和した外観とします。なお、富良野らしさを外観や内観に取り入れるため、ご提案の内容を今後の実施設計で検討します。

●平面計画

1階市民活動エリア 2階市民窓口エリア

【意見】市民ロビーにFree Wayを設置し、小中学生や高校生の健全なたまり場になるようにしてほしい。

【回答】ご提案のとおり公衆無線LANに対応するため、情報通信設備として配管を設置します。1階の(仮称)市民交流プラザは、児童生徒の学習スペースや居場所として活用いただけると考えています。なお、基本設計には次のとおりわかりやすく記載します。

【修正内容】13頁 13 設備計画 (2)情報通信設備 構成情報通信網設備

【修正前】空配管を設置(機器及び配線は別途工事)

【修正後】有線用及び公衆無線LAN用の空配管及びLANアウトレットを設置(機器及び配線は別途工事)

【注】アウトレットとは、電気設備の接続のこと。

【意見】1階から2階へ上がる階段は古いデザインの感じがする。これからの用途にあつた新しいデザインを考えてほしい。

【回答】大階段は、2階市民窓口エリアへの市民の動線に配慮して設置することになっています。また、この大階段は1階(仮称)市民交流プラザと2階を吹き抜け空間でつなぎ、各種手続きで来庁された方が、(仮称)市民交流プラザの催し(展示やミニコンサートなど)に触れ興味を持っていただくなど、新たな市民活動・交流を創出する相乗効果も期待しています。

【意見】子どもの遊び場も同様にご利用が可能となります。ご利用が可能なようになります。

【意見】現文化会館には和室があり、華道や茶道サークルがあつた場合に必要。災害時の避難者の受け入れも床より楽で良い。

【回答】サークル活動で使用する和室は、ふれあいセンターに同様の和室を備えているため、新庁舎には和室を設けていません。なお、必要に応じてカーペットなどを敷く運用を考えています。

【意見】(仮称)子どもの遊び場を閉庁時(土曜日、日曜日、祝日)にも利用できるようにしてほしい。

【回答】文化会館機能の1階市民活動エリアは、庁舎閉庁時にも、貸館の開館時間はご利用いただけますので、(仮

【意見】本来は市庁舎建設が主たる目的で、市民の多くが利用する新庁舎の1階には市民窓口エリアを配置し、2階は執務室エリアを配置すべき。1階に総合窓口を配置するとあるが、発行業務が完了するか疑問。職員との対面により効果的な業務ができる。

【回答】新庁舎は基本計画にもとづき、市民と市民、市民と

行政が連携し、協働のまちづくりの拠点として、にぎわいのあるまちづくりを推進する施設となるよう、市民活動エリアを市民が利用しやすい1階に設けることにしています。

1階総合窓口は、現在庁舎に来庁される約7割の方が、住民票・証明書の発行など簡便な手続きのため、市民の利便性に配慮し住民票発行などを行う総合窓口を1階に設置することで、より利便性の高い庁舎となるよう考えています。また、将来的にはICT（情報通信技術）の活用により総合窓口で取り扱う業務の拡大も検討します。

なお、2階市民窓口エリアでは、説明が必要な業務や相談業務などを取り扱うことになっています。

3階執務室エリア

【意見】 将来人口と職員数を見込んだ執務室の面積と捉えるが、什器などを配置すると執務室の面積は狭いのではないかと。事務文書の管理方法と電子化による文書保存などを検討すべき。

【回答】 新庁舎建設検討委員会の意見を踏まえ、執務室はコンパクトなものとなっている

す。なお、今後のICT（情報通信技術）の活用などを見据え、新庁舎建設を機に保存書類の電子化を一層進めます。

4階議会エリア

【意見】 議員が使用する部屋数が多くスペースをとりすぎている。もっと市民が使用できるようにしてほしい。

【回答】 議会関連諸室は、議会の新庁舎建設特別委員会の協議をもとに、議会運営に必要な部屋数やスペースを確保しています。なお、議場は、他の会議でも使用できるよう可動席で計画しています。

外装計画

【意見】 外装のガラスは寒暖への対応（特に冬期間の対応）から再検討を要すると感じる。

【回答】 外装のガラスは、断熱・遮熱性に優れたLow-e複層ガラスを採用しますので、冬期間でも安心して利用できます。

大ホール計画

【意見】 楽屋が小さく2部屋は少なすぎる。最低4部屋は必要。

【回答】 大楽屋としてリハーサル室をご利用いただけることから、常時利用があるものではない楽屋は必要最小限と考

えましたが、少し広げることができないか今後の実施設計で検討します。

【意見】 大ホール側の女性用トイレが7室で、富良野演劇工場の客席に対するトイレより少ない。もっと多くのトイレが必要ではないか。

【回答】 大ホールは、1階と2階の大ホール側のトイレが利用でき、1階と2階を合わせて女性用トイレは17室あります。この数は客席600席の劇場を想定し、待ち時間に対する利用者の意識などから最も良好なレベルで算定した基準（女性用トイレ17室）を満たしています。

防災計画

【意見】 新庁舎が一番先に浸水した場合、避難場所の確保はできているのか。

【回答】 避難場所は市内に37カ所あり、災害の状況により避難所を開設し、市民にお知らせしています。なお、設備系統を分けることで、新庁舎が浸水した場合でも2階以上を一時避難所として利用できるよう必要な機能を確保します。

概算工事費

【意見】 基本計画時の説明は、工事費、備品購入費のすべてを含め58億円だったが、基本設計案では、概算工事費で57億3千万円、それとは別に備品購入費などを合算すると63億円となり、比べると5億円増額となっている。今後は事業費の予算項目を変更しないでほしい。

【回答】 今回の基本設計案は、全体の基本計画のうち、工事に係る部分の基本的な設計内容をまとめ、それにもとづき積算した工事費を記載したものです。事業費の予算項目に変更はなく、備品購入費などのその他の経費は今後の積算となるため、基本設計書には含んでいないことを注意書きに加えました。ご指摘のとおり今後は事業費全体の分かりやすい説明に努めます。

ユニバーサルデザイン計画

【意見】 すべての多目的トイレに、おむつ交換台、幼児を座らせておくイスを設置してほしい。ストーマ対応設備を設置してほしい。

【回答】 利用頻度を考慮し、1階市民活動エリアの多目的

トイレ（大ホール側）に、ご提案のとおりオムツ替えシート、ベビーチェア、オストメイト対応設備を設置します。なお、基本設計には次のとおり分かりやすく記載します。

〔修正内容〕【9頁 9 ユニバーサルデザイン計画（3）行為空間】

〔修正前〕各階に多目的トイレを設置します。トイレ内には緊急呼出装置を設置します。

〔修正後〕各階に車いす使用者用便座などを備えた多目的トイレを設置し、1階多目的トイレにはおむつ替えシートやベビーチェア、オストメイト対応の流し台を設置します。また、トイレ内には緊急呼出装置を設置します。

その他

【意見】 文化会館跡地の有効利用を図ってほしい。舗装して駐車場にする、新しい建物を建てる、売却するなどの検討を併せて行ってほしい。

【回答】 文化会館跡地は、解体後に大ホール利用者などの臨時の駐車場にすることを予定しています。将来的には他の活用検討の可能性も想定し、舗装工事は行わず、敷砂利を予定しています。

シニア世代の ジョブスタイル

市内の求人情報や企業の紹介、富良野に住み働く人のライフスタイルを発信する「フラノ・ジョブ・スタイル」との連携企画。今月は、定年後に再就職し富良野の観光を支え続けるアクティブシニアを紹介します。

一般社団法人 ぶらの観光協会

上井 俊尋さん (74歳)

富良野の米農家に生まれ、父の勧めで国鉄に就職。旅行業務を担当し、民営化後も富良野駅で働き続けました。定年退職後、ぶらの観光協会へ。子どもたちは独立して北海道を離れ、現在は奥さんと二人暮らし。



趣味はオートバイ。留萌や羽幌へ海を見に行くことも。

旅行者との触れ合いに やりがいを感じて

— 鉄道マンから観光協会へ —

日本中に富良野の魅力を広めたテレビドラマ「北の国から」。放送を終えて17年経った今も、市内のロケ地には多くのファンが訪れています。麓郷地区の「五郎の石の家」で観光客への対応や、撮影に使用された建物の修繕を担当する上井俊尋さんは74歳。ぶらの観光協会で働き始めて14年になります。

上井さんは富良野高校を卒業後、当時の国鉄に就職。富良野駅で貨物の現場や、きつぷの販売窓口などの業務を経験。さらに、国鉄民営化を前に旅行業の資格を取得し、旅行部門の営業職として富良野で働き続け、団体旅行を中心に企画から添乗まで一人でごなしてきま

した。富良野観光をアピールするため、九州や沖縄まで全国を飛び回っていた上井さん。定年まで働いたら、後はのんびり暮らすつもりでした。しかし、ぶらの観光協会から「修学旅行の誘致を手伝ってほしい」と声を掛けられ、前職の経験が役に立てばと考えが変わりました。

道外各地へPRに向いたり、地元で修学旅行生の農業体験に協力してくれる農家さんを探したり。中学生に楽しい思い出を作ってもらうために奔走しました。

「都会の子どもたちが、農家のおじいちゃんおばあちゃんとなつかり仲良くなつて、泣きながら手を振って帰ってい



「北の国から」のロケ地巡りを楽しむ旅行者のために、展示を解説する上井さん

くんですよ。農家さんも交流を楽しんでくれてね」と当時を振り返ります。

— 富良野が好き 人が好き —

5年前に麓郷の管理事務所へ異動してからは、観光客のおもてなしが上井さんの仕事です。

「麓郷の現場に移って大正解。毎日たくさんのお客さんと出会えて、いろいろな仕事ができる最高です」

遠くから訪れた「北の国から」ファンと人生について語り合う日もあれば、顔なじみのリピーターからお土産をもらう日もあります。ロケセットが傷んできたときは、ドラマの世界観を壊さないよう、電動工具や新品のネジを使わずに補修するのもお手のもの。展示施設の冬季休館中は「ぶらのスキーまつり」の準備や、ホテルの宿泊客を飲食店街へ運ぶシャトルバスの乗務員を務めるなど、富良野の観光をサポートする毎日です。間もなく75歳を迎える今も、人の輪の中で働く楽しさを満喫しています。

富良野市のしごと情報サイト

富良野で見つける **Furano Job Style** 自分らしい毎日

働きたいシニアと採用したい企業を
マッチングします!



シニアの求人やFurano Job Styleに掲載したい企業は、こちら(QRコード)から、基本求人プラン申込書をダウンロードし、申し込みください。

富良野市シルバー人材センター会員募集中です!

今まで培ってきた豊かな知識、技能を活かして一緒に働きませんか?自分の体力、能力、希望に応じた働き方が可能です。市内在住の60歳以上の方であれば、どなたでも会員になることができます。まずは、気軽に問い合わせください。

富良野市シルバー人材センター ☎22-5010



いじめをテーマにしたDVD「しらんぷり」を鑑賞した扇山小学校の人権教室

人権擁護委員

天日 守 並河 秀幸
山口 悦子 黒岩 優佳
山本 英恵 藤原 良一

(敬称略)

電話相談 (平日 8:30 ~ 17:15)

みんなの人権 110 番

☎ 0570-003-110 (法務局に接続)

子ども人権 110 番

☎ 0120-007-110

女性の人権ホットライン

☎ 0570-070-810

いじめ・DV・差別の悩みは 人権擁護委員に相談を

富良野市では、現在6人の人権擁護委員が活動しています。人権に関する身の上相談や学校などでの人権教室・人形劇の上演など、積極的な取り組みを行っています。人権に関する悩みごと、心配ごとがありましたら、一人で悩まずに気軽に相談してください。相談は無料で、秘密は厳守されます。「人権擁護委員」とは、法務大臣が委嘱した民間の委員で、地域に根ざした活動を行っている人たちが、地域の中で人権思想を広め、人権侵害が起きないように見守り、人権を擁護していくために設けられています。

①子どもに関わる活動

(子ども人権委員会)

命の尊さ、思いやりの心を培う小中学校・保育所・幼稚園での人権教室の実施 (DVD、人形劇、紙芝居など)、人権の花運動 (花を育てることによって命の尊さを培う)、SOS ミニレター (誰にも悩みを相談できない子どもに対し、手紙で具体的に回答する)

主な取り組み

②男女共同参画に関わる活動

(男女共同参画委員会)

人権講座の実施 (高校・専門学校生対象にデートDV 予防教室)、企業向けの男女共同参画の視点 (セクハラ・パワハラなど) での啓発活動

③高齢者・障がい者に関わる活動

(高齢者・障がい者人権委員会)

社会福祉施設などにおける啓発活動、人権相談における社会福祉事業者との連携



☎ 市民課 市民相談室 (市役所 1 階) ☎ 39 - 2301

今後の予定

(午後 6 時30分から) ※ 申込不要

11月11日 ㊦ 布部会館

11月12日 ㊦ 麓郷集落センター

11月18日 ㊦ 布礼別集落センター

11月19日 ㊦ 鳥沼会館

市民のみなさんと、富良野市の将来のまちづくりについて考える「地域懇談会」を開催しています。今年は、「これからの富良野市のまちそだて」がテーマです。居住地に関わらず、どの会場でも参加できますので、みなさんの参加をお待ちしています。



開催中!
11月は4会場

地域懇談会

未来をつくろう 市民と市長の

各会場の意見交換の内容は、市ホームページで公開しています。

☎ 企画振興課 (市役所 2 階) ☎ 39 - 2304 ✉ kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp



▶ 秋深まる里山を散策

東京大学北海道演習林神社山自然観察路一般公開
10月6日(日)

赤 や黄色に色づきはじめた東大演習林神社山自然観察路が一般公開され、市民など14人が樹海中学校付近のコースで散策を楽しみました。東大演習林の職員や森林学習プログラムのサポーターが約3kmの自然観察路を4時間かけて案内し、参加者は普段立ち入ることができない観察路で、落ち葉や木の実などの写真を撮りためながら、豊かな自然を肌で感じていました。



▶ 運航実績や有効性を学ぶ

ドクターヘリ合同訓練・「救急の日」医療演会
9月20日(金)

平 成21年10月から運航を開始した「道北ドクターヘリ」の就航10周年を記念して、旭川赤十字病院・富良野消防署による合同訓練が人材開発センターグラウンドで実施され、地域住民や東中学校の生徒などが見学に訪れました。また、「救急の日」医療講演会も同日開催され、同病院の小林巖副院長などが講演し、参加者約160人がドクターヘリの知識や理解を深めました。



▶ 手縫いの雑巾で社会に貢献

富良野市シルバー人材センター雑巾寄贈 10月10日(困)

シ ルバー人材センター事業普及啓発促進月間(10月)にあわせて、市シルバー人材センターでは、女性会員20人が市民などから寄せられた古布で雑巾200枚を手縫いで仕上げ、グループホーム「ほがらか」(写真上)とグループハウス「楓」(同下)に寄贈しました。同センターの小野寺明理事長と石田レイ子さんが各施設に雑巾を届けると、入居者から笑顔がこぼれました。



▶ 特製オムカレーを味わう

富良野オムカレーウォーキング2019 10月6日(日)

8 回目となる富良野オムカレー推進協議会主催の富良野オムカレーウォーキング2019が、フラノ・マルシェを発着点に開催されました。参加者120人はウォーキングしながら、富良野オムカレー提供店など10店舗を巡ってスタンプを集め、ゴール地点でその数に応じてトッピングがのせられた『特製富良野オムカレー』を味わい、スポーツと食欲の秋を腹いっぱい楽しみました。



▶ いざ、という時のために地域で連携を

富良野市防災訓練 10月6日(日)

大雨による空知川決壊を想定した避難訓練が、栄町、幸町、若葉町で行われ、地域住民約100人が参加しました。訓練では、FMラジオふらのや安全・安心メール、広報車による避難情報の伝達のほか、町内会と民生委員による地域の要支援者への声かけと避難支援を実施。仮の指定避難所として設営した栄町コミセンでは、防災グッズの展示や備蓄非常食の炊き出しと試食も行われ、いざ、というときに必要な地域の連携を確認しました。



▶ 大規模災害に備え連携を強化

災害時における医薬品及び応急生活物資の確保に関する協定 10月18日(金)

株式会社ツルハと富良野市は「災害時における医薬品及び応急生活物資の確保に関する協定」調印式を行いました。この協定は、災害時に救護医療活動に必要な医薬品と被災者支援のための生活物資を確保し、住民生活の早期安定を図ることを目的としています。北市長は「小さな電池ひとつが大きな心の支えになります。協定締結は大変有意義なこと」と謝意を述べ、ツルハ北海道の須藤部長は「災害時には精いっぱい地域に貢献したい」と話しました。



▶ 高規格道路の早期開通を

かみかわ中南部の未来に繋がるみちづくりフォーラム 10月15日(火)

地域高規格道路の果たす役割を考えるフォーラムが、マルシェ2タマリーバで開催され、上川中南部の首長をはじめ、国や道、各自治体の職員など約170人が参加しました。フォーラムでは(株)北海道二十一世紀総合研究所の木本晃さんが講演し、現在建設が進む「富良野北道路」と「旭川東神楽道路」の早期開通に向けて、中富良野町長などが決意を述べました。



▶ JR乗車イベント盛況

ご当地キャラミッション・鉄道でGO!! 10月14日(日)

鉄道の日になんで、JR富良野線で乗車イベントが開催され、各駅では親子連れなどでにぎわいました。出発駅（旭川・美瑛・上富良野・中富良野・富良野）で、参加者はご当地キャラから「●●駅で●●と写真を撮ろう」などと書かれた指令書を手し、指定された駅までJRで移動。ミッションをクリアして、景品が当たる抽選に挑戦し、鉄道に親しみながら過ごしました。

BOOKS

注目の本!



図解早分かり!
今こそ知りたい
「賞味期限」の新常識
井出 留美

納豆は冷蔵で約10日間、殺菌充てん式の豆腐なら約1カ月、玉ねぎは約2カ月、塩は保存状態が良ければ無期限…。基本100品目の「賞味期限」を解説する。「食品ロス」問題についてのQ&Aも掲載。

一般書 NEW

二人のカリスマ(上・下)
/ 江上 剛
ババァ川柳〜人生いろいろ編
/ みやぎシルバーネット+河出
書房新社編集部
希林さんと いっしょに。
/ 是枝 裕和

児童書 NEW

しずくちゃん33
/ ぎぼりつこ
こどもかいぎ
/ 北村 裕花
昔話法廷Season 4
/ NHKEテレ「昔話法廷」製作班

展示・イベント

【2階展示ホール】
古布遊会 作品展示会 11月6日(水)〜17日(日)
【2階多目的ホール】
おはなし会 11月9日(土) 午前10時30分
英語のおはなし会 11月16日(土) 午前10時30分
【1階読み聞かせコーナー】
どんぐりおはなし会 毎週水曜日 午後3時

図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館

検索



開館時間

《火・木・金曜日》
午前10時〜午後6時
《水曜日》
午前10時〜午後7時
《土・日曜日》
午前9時〜午後5時

11月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・3日(日)・23日(土)
- ・29日(金)

岡図書館 ☎22-3005

上富良野

ほっふこたん 忽布古丹醸造の樽生ビール

昨年創業したブルワリー(醸造所)で、町内産ホップなどを使用した、自社醸造の生ビールを樽で販売し、パーティーやイベントなどで使用されています。数に限りはありますが、サーバーも無料でレンタルしています。



容量 10.4リットル、15.5リットル
種類 常時5種類程度
ホームページ www.hopkotan.com

☎忽布古丹醸造(株) ☎45-0012



今月のテーマ わがまちの自慢

南富良野

エゾシカコロッケと鳥羽農園の手しほりミニトマトジュース

南富良野町特産品の「鳥羽農園の手しほりミニトマトジュース」は、100%ミニトマトで製造され、ほのかに甘く、舌触りの良いジュースです。また、地元産のじゃがいもとエゾシカ肉を加工した「エゾシカコロッケ」は、エゾシカ肉の鉄分の多さを生かした、脂肪分の少ないヘルシーなコロッケです。いずれも、道の駅南ふらのなどで購入できます。



☎南富良野町振興公社 ☎52-2100
☎富良野プース ☎52-3733

中富良野

酒かすスイーツ

中富良野産米「ゆきひかり」を原料に、純米酒「法螺吹(ほらふき)」の酒かすを使用したスイーツです。平成22年に誕生した酒かす饅頭をはじめ、5種類のスイーツは、子どもから大人まで幅広い世代から愛されています。無添加で酒かすの健康効果として肌に良く、甘みや香りの豊かさが特徴です。



☎前野商店 ☎44-2504

富良野

メイドインフラノ認定商品

富良野地域産の原材料を使って、市内で製造加工されたすぐれた商品を富良野市独自の認定制度「メイドインフラノ」として認定しています。昨年5月の第1回認定以降、これまでに53商品が認定され、上記ロゴマークが付されています。取組内容や認定商品など、くわしくは、ホームページをご覧ください。
<http://madeinfurano.com/index.html>



☎商工観光課 ☎39-2312

占冠

温かな手触りの木工製品

しもかぶ工房は、占冠村で活動している木工クラフトの工房です。鍋敷き、ククサ、ピアス、ネックレスなどの木工製品を製作・販売しています。手作りされた温かな手触りの木工製品をお楽しみください。村では、村で生まれたお子様を対象に名入れした『ククサ』などを贈呈し、新たな村民の出生をお祝いしています。



☎しもかぶ工房 ☎56-7608

わんぱくざかり

山口 夏幹さん (1歳) 北の峰町

高橋 叶純さん (4カ月) 錦町



大きくなったら
クルマに乗せてね!



ぴんでとめられるよ〜♡

お子さんの写真を募集しています!

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前(ふりがな)と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メール(QRコード参照)のいずれかの方法で「広報ふるの」までお寄せください。
✉kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp



ふゆじたく出来てますか?

そろそろ雪遊び用品が店先に並びだしましたね。種類も豊富なこの時期、保育所の雪遊び準備も気にかけてもらおうと思います。望ましいと思うところを書き出しました。そろえるときの参考にしてくださいね。また、細かいところなどわからない部分は担任に声をかけて下さいね。

手袋用スパッツ
ひじまで長いと、雪遊びをしても脱げません。

手袋
毛糸の手袋は×!
雪玉がつき、ぬれたら冷たいよ。

長靴
ブーツよりもきやすさ重視。冷たいかな?と思ったら中敷を。



帽子
耳あてのついたものが◎! ジャンパーのフードもかぶるので毛糸のものが良いかもしれません。

ジャンプスーツ
つなぎになったものは一人で着られるし、お腹にも雪が入らずポカポカ暖かですよ!

長靴用スパッツ
深い雪の中を歩いても、雪が入らず足元も安心。少し太めのものと子どもにも上げ下げしやすいよ。

イラストは、保育所に入所している保護者にお知らせするときに使用しているものですので、参考にしてみてください。
☎虹いろ保育所 ☎22・2533

《スキーウェア》
しっかりと水は水の効いたウェアは必需品。年齢に応じて、つなぎタイプやセパレートタイプを選んであげましょう。

《手袋》
ニット製だとあつとついう間に濡れてしまい、霜焼けや凍傷になってしまいます。スキー用の防水タイプのものが良いでしょう。

《帽子》
寒さ対策として耳まで隠れるニット帽や、耳あて付きの帽子が良いですね。また、転んだ時に頭を守れるよう、厚手のものがおすすめです。

《スノーブーツ・長靴》
子どもが脱ぎ履きしやすい冬用長靴を選びましょう。サイズが合っていないものは雪の上ではかなり歩きにくくなりますので気を付けましょう。大きすぎた場合は中敷きや靴下の重ね履きで調整してあげてください。手袋同様、長靴にも脚絆をつけて足からの雪の侵入を防ぐと快適に遊べます。子どもが自分で脚絆を上げ下げしやすい冬用の長靴を選ぶのも一つです。

お子さんの遊び方や汗のかき方、寒さの感じ方、着脱しやすさを考慮して、子どもたちが雪あそびを存分に楽しめるよう、準備を整えてあげられると良いですね。

今月のテーマは

インフルエンザにご注意を

こんにちは
保健師
です！



疫力を高めておきましょう。

● 予防接種を受ける

インフルエンザワクチンを打つことで、発病の可能性を減らすことや重症化を予防することができます。65歳以上の方はインフルエンザ予防接種が定期接種となつていきますので、1200円の自己負担で受けることができます。また、生後6カ月から小学6年生までと中学3年生・高校3年生のお子さんには、今年度から1回につき千円を市が助成します。

● 適度な湿度を保つ

空気が乾燥すると、喉の粘膜の防御機能が低下します。乾燥しやすい室内では加湿器など使つて適切な湿度(50〜60%)を保つことも効果的です。

● 他の人にうつさないために

熱が下がった後も、インフルエンザウイルスは体外へ排出されるため、『咳エチケット』を心掛けましょう。

・マスクを鼻と口の両方を確実に覆い、正しい方法で着用しましょう。

・くしゃみや咳をするときはティッシュなどで口と鼻を覆い、覆ったティッシュはすぐにごみ箱に捨てましょう。

インフルエンザから身を守るために

毎年秋から冬にかけては、インフルエンザの流行シーズンです。インフルエンザの感染力は非常に強く、日本では毎年1千万人、約10人に1人が感染しています。高熱や関節の痛みなどをともない、人によっては重症化する恐れもあります。流行を防ぐためには、原因となるウイルスを体内に侵入させないことや周囲にうつさないようにすることが重要です。インフルエンザの感染を広げないために、一人ひとりが「かからない」「うつさない」対策を実践しましょう。

● 感染経路を断つ

- ・帰宅時や調理の前後、食事前などこまめな手洗いを心掛けましょう。
- ・ウイルスは石けんに弱いいため、正しい方法で手洗いをしましょう。
- ・アルコールを含んだ消毒液で手を消毒することも効果的です。

● 普段の健康管理

免疫力が弱っていると感染しやすくなることも、感染した時に症状が重くなってしまう恐れがあります。普段から十分な睡眠とバランスの良い食事を心がけ免



納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です！

④ 市民課市民年金係
☎ 39 - 2301

国民年金保険料は所得税法及び地方税法上健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、申告によって社会保険料控除としてその年の課税所得から控除を受けることができます。

控除の対象となるのは、平成31年1月から令和元年12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料も含まれます。

また、自分の保険料だけでなく、配偶者や家族子どもなどの負担すべき国民年金保険料を支払っている場合は、その保険料も合わせて控除が受けられます。

なお、平成31年(令和元年)中に納付した国民年金保険料について社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要です。

そのため、平成31年1月1日から令和元年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付されますので、申告書の提出の際に、この証明書、または領収証を添付ください(令和元年10月1日から12月31日までの間に今年をはじめ国民年金保険料を納められた方には、翌年の2月上旬に送付されます)。

今月の手続きは

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和29年11月生まれ(65歳)の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで基礎年金の手続きが完了となります。

● **必要なもの** 印鑑、預金通帳、年金手帳、マイナンバーがわかるもの、戸籍謄本や住民票など

● **受付窓口** 市役所1階 ② 番窓口、または旭川年金事務所

11月は「ねんきん月間」
11月30日(いいみらい)は「年金の日」

税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万二のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないよう納めましょう。



保険料の支払いはお忘れなく



固形燃料ごみ 「塩分ダイエット」 情報

環境課 ☎ 39-2308

固形燃料ごみ処理施設では、6月・9月・12月・3月の年4回、固形燃料ごみの分別状況調査と生産物であるRDFの燃料分析を実施しています。

9月分の分析調査結果がまとまりましたのでお知らせします。

6月の結果と比較すると、プラスチックごみの混入割合とRDF総発熱量に大きな変化はありませんが、塩分濃度は約15%減少しています。

塩分濃度目標の0.6%は達成していませんが、引き続き「塩分ダイエット」に協力をお願いするとともに、プラスチックごみの適正な排出についても協力をお願いします。

固形燃料ごみ「塩分ダイエット」3つの方法

- ① 食品ラップを入れない
- ② 食べ残しを入れない
- ③ 汚れのある紙容器は軽く水洗い

◆ 固形燃料ごみに混入しているプラスチックごみの容積割合
・ 9月調査値 37.5% (6月調査値 37.1%)

◆ 令和元年9月 RDF分析結果(燃料品質分析値)
① 総発熱量 5,300kcal/kg (6月分析値 5,200kcal/kg)
② 塩分濃度 1.08%(本年6月分析値 1.25%)

● せとものコンテナへ
適正な排出をお願いします

空きビンボストの隣に配置しているブルーのせとものコンテナに、空き缶やビンの蓋、傘、カミソリなどの金属ごみが捨てられています。空き缶は空き缶専用袋に、金属ごみは無色透明な袋に入れて、資源回収ステーションに出してください。



再確認！排出方法とマナー

注意！消費トラブル

今月の豆知識

キャッシュレス 決済とは？

消費生活センター ☎ 39-1166

キャッシュレス決済とは「紙幣や硬貨といった現金を使わずに、支払い・受取りを行う決済方法」のことです。

クレジットカードで代金を支払う、税金や光熱費を銀行口座から引き落とすなど、私たちの生活の身近なところで活用されています。

また、消費税率引き上げにともない行われているポイント還元は、キャッシュレス決済を利用しないと対象となりません(一部対象外のキャッシュレス決済があります)。

● キャッシュレスの仕組みは大きく3種類

・ 前払い：事前にお金をチャージするプリペイドカード・電子マネー(スイカ、パスモなどの交通系、ナナコ、ワオンなどの流通系など)

・ 即時払い：銀行口座からの即時払い。デビットカード(銀行系、国際ブランド系)

・ 後払い：後日請求される後払い。クレジットカード(磁気カード、ICカード)

相談するなら ☎ 39-1166

消費生活センター

若松町17番1号
月～金曜日
午前9時～午後4時



※これらの仕組みを利用して、アプリをスマートフォンに登録し、お店の専用端末にスマートフォンをタッチしたり、バーコードやQRコードを読み取りたりする方法で支払う「コード読み取り型が増えています(ペイペイ・ラインペイ・楽天ペイなど)。

キャッシュレス決済は、「支払いが早い」「ポイントが貯まる」などのメリットがありますが、「チャージしたお金は払い戻しができない」「現金が目に見えないので、使い過ぎてしまう」など注意も必要です。普段の生活に適した方法を選択し、上手に利用しましょう。

土・日・祝日の相談は
消費者ホットライン

泣き寝入りはいやや
188
をご利用ください

利用方法

◎音声案内
→『1』を押す
→お住まいの郵便番号7ケタを入力

くらしの 情報

11月号

今月の ごみ Q&A

- Q. 卓上カセットコンロ(一口)の本体は、何ごみですか?**
- A. 金属類になります。ガスカートリッジ缶を外し、無色透明袋に入れて出してください。ガスカートリッジ缶は、必ず中身を使い切ってから、金属類の袋とは分けて、別の無色透明袋に入れてください。
- Q. 傘は、何ごみですか?**
- A. 傘の布地・ビニール部分は固形燃料ごみになります。金属の骨・軸部分は金属類になりますので、折り曲げるなどして無色透明袋(最大で45L)に入れて出してください。分解できず45Lの無色透明袋からはみ出す場合は、大型ごみになります。環境課、または山部・東山支所でごみ処理券の購入と収集の申し込みをしてください。5本ごと処理券1枚(440円)になります。

寄付

ありがとうございます

富良野ライオンズクラブ
会長 鈴木 敏文さん
エゾヤマザクラ22本



くらし

住民票などへの旧氏(旧姓)併記について

●住民票など

11月5日から住民票やマイナンバーカードなどへ旧氏(旧姓)を併記することができま。これにより、婚姻などで氏に変更があった場合でも、従来称してきた氏を住民票などに記載し、公証できるようになります。希望される方は、市役所、または山部・東山支所まで手続きしてください。

●印鑑登録証明書

住民票などへの旧氏(旧姓)併記の手続きを行うと、印鑑登録証明書も旧氏(旧姓)併記となり、旧氏(旧

住居番号表示板について

市立富良野図書館では、10月1日から4日まで令和元年度の蔵書点検を行いました。期間中、利用者のみなさんには大変ご不便をおかけしましたが、ご理解ご協力ありがとうございました。

住居表示実施地域では、建物の新築などの際に「住居番号表示板」を交付し、見やすい場所に設置をお願いしています。「住居番号表示板」は、訪問される方や郵便・宅配業者の配達がスムーズに行われり、警察や消防・救急など緊急時に場所を特定しやすくなります。無くなっていたり、折れ曲がったり、破損してい

図書館の本はみんなの財産です

市立富良野図書館では、10月1日から4日まで令和元年度の蔵書点検を行いました。期間中、利用者のみなさんには大変ご不便をおかけしましたが、ご理解ご協力ありがとうございました。

る場合は新しく交付しますので連絡ください。
☎市民課 39-2301

点検の結果、本館蔵書約12万8千冊のうち32冊が不明になっていることがわかりました。不明の本は、図書館のカウンターで貸出手続きをしないまま、館外に出た本です。また、汚損や破損も多数確認されました。

催し

文化財保護強調週間連携事業 絵画で楽しむ・富良野の歴史的建造物展

水彩画家・今井克が、市内の歴史的建造物をモチーフに描いた水彩画11点を展示するミニ企画展です。今年描いた新作5点も登場。

広報ふらのに広告を掲載しませんか

市では、「広報ふら」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

☎企画振興課

39-2304

ぜひ、ご覧下さい。

とき 11月1日(金)～9日(土)

午前9時～午後5時

(9日は午後3時まで)

ところ 博物館

入場料 無料

〒博物館 42-2307

第21回富良野市民糖尿病講演会

こわいぞ糖尿病

とき 11月9日(土)

午後2時～3時

ところ 文化会館

内容 「高齢者と糖尿病」
糖尿病に関して高齢者が気をつけなければならないことなどを専門医が伝えます。

講師 宮本義博さん(市立旭川病院糖尿病・代謝内科診療部長)

参加料 無料

〒富良野医師会

〒22-2767

ピアノネットぶらの研修会

とき 11月10日(日)

午後1時

ところ 文化会館

講演 薬物乱用防止教室

「ちゃんと知ってますか？」

講師 行徳亨さん(富良野保健所)

参加料 無料

〒ピアノネットぶらの(蔵田さん)

〒080-6067-5383

檻の中のライオン

憲法Ⅱ檻、権力Ⅱライオンに例え、パペットを使って解説する日本一わかりやすい憲法のお話です。

とき 11月12日(火)

午後6時～8時30分

ところ 東春地区コミセン

講師 榎大樹さん(弁護士・ひろしま市民法律事務所長)

参加料 千円(高校生以下無料)

※託児はありませんが、キッズコーナーがありますので、お子さんと一緒に参加ください。

〒富らのチャランケの会

(黒木さん)

〒080-6072-9693

spark brass quintet

富良野圏域を中心に活動している金管五重奏ユニットが、奏でるハーモ

ニをお楽しみください。

とき 11月17日(日)

午後2時30分

ところ 富良野演劇工場

演奏曲 「ウェストサイドストーリー」より、となりのトトロメドレー、序曲とアレグロほか

チケット 500円(小学生以下無料)

販売所/問合せ ミュージックランドおみち

〒23-2211

税を考える週間 小・中学生書道展

11月11日から17日までの「税を考える週間」にあわせて、富良野地方青色申告会連合会主催の小中学生の「税の書道展」を開催します。

とき 11月11日(月)～17日(日)

ところ 文化会館、生涯学習センター、東山支所

〒国税課 39-2302

富らの市民講座 手打ちの楽しさを！

●本格！「そば打ち」体験講座

とき 11月24日(日)

午前9時～正午

ところ 生涯学習センター

講師 郡司正行さん

定員 先着16人(成人)

料金 1800円(材料代)

持ち物 エプロン、頭巾(ハンダナ)、持ち帰り用容器

申込み 11月19日(火)までに電話で申し込みください。

〒生涯学習センター

〒42-2407

富良野市民健康講座 肩が痛い：五十肩？

●肩が痛い：五十肩？

「肩が痛いけど、年だから仕方がない」「肩が痛くても我慢するしかない」などと、肩の痛みで悩んでいるみなさん、この機会に肩の病気の理解を深め、予防や早期治療につなげましょう。

とき 11月27日(金)

午後6時～7時

ところ 保健センター

講師 三好直樹さん(旭川医科大学整形外科講座助教)

参加料 無料

申込み 11月25日(木)までに電話で申し込みください。

〒保健医療課

〒39-2200

令和2年度「自動車税スマイル納税キャンペーン」

応援店を3月末まで募集します

北海道では、自動車税の納期内納税率の向上を図るため、民間の事業者のみなさんと行政が連携し、納期内に納めた方が応援店で割引などの特典サービスを受けることができるキャンペーンを実施しており、応援店として登録いただける事業者を募集します。

■応援店のメリット

自動車税の納税者に対するPR効果による来店客の増加

■特典サービスの提供例

〇〇円以上の購入で〇円割引、ポイントカードのポイント付与



協賛金などの費用負担はありませんが、特典にかかる費用を負担していただきます。道からの補助金はありません。

〒上川総合振興局納税課 0166-46-5100

広告

総合市民相談会

(沿線総合相談)

行政問題、離婚・相続などの家庭問題、借金・契約問題、労働問題、交通事故、女性・障がい者・いじめなどの人権問題について、北海道財務局、行政相談委員、人権擁護委員、北海道交通事故相談員、旭川行政監視行政相談センター、旭川地方事務局の職員などが相談を伺います。

とき 11月29日(金)

午後1時～4時

ところ 市役所1階大会議室
申込み 交通事故に関する相談は、11月25日(木)までに申し込みください。その他の相談は不要です。

問 市民課 ☎39・2301

募集

臨時職員募集

●事務補助員1人

応募資格 市内在住の方
業務内容 図書の管理、嘱託講師や実習に関する事務補助
勤務場所 富良野看護専門学校

勤務期間 12月1日～来年3月31日(再度の任用制度あり)

勤務時間 月～金曜日

午前9時15分～午後6時

勤務条件 日給6790円、

片道2km以上通勤手当(上限あり)、雇用保険・社会保険加入

応募方法 富良野看護専門学校にある申込用紙(市ホームページからダウンロード可)を提出ください。

※申込後、面接を行い選考します。採用が決定した時点で募集を終了します。

問 富良野看護専門学校

☎22・5510

市営住宅入居者募集

●一般世帯向け住宅

西達布団地(西達布市街)

昭和54年 3DK 1戸

北の峰南団地(北の峰町6番)

昭和56年 3LDK 1戸

ユーフレ団地(山部北町1番)

平成3年 3LDK 1戸

北の峰団地(北の峰町27番)

平成12年 3LDK 1戸

朝日町団地(朝日町2番)

平成19年 3LDK 1戸

●一般世帯向け住宅

(単身入居可)

東山団地(東山市街地)

昭和52年 3DK 5戸

緑ヶ丘団地(山部北町11番)

昭和54年 3DK 1戸

紅い実団地(山部北町1番)

昭和55年 3DK 2戸

●高齢者等世帯向け住宅

(高齢者等単身入居可)

北麻町団地(北麻町2番)

平成27年 2LDK 1戸

受付期間 11月5日(火)～15日(金)

入居資格

①現に住宅に困窮している方

②税金の滞納がない方など

※くわしくは問い合わせください。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

問 都市建築課

☎39・2316

令和2年度入校生募集

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中の障がい者の入校生(訓練期間6カ月間、1年または2年間)を募集しています。

受付期間 11月20日(木)まで

問 同校(砂川市焼山60番地)

☎0125・52・2774

☎0125・52・9177

富良野市職員募集

令和2年4月1日採用予定

試験日 1次試験：12月8日(日)
午前8時30分～午後3時30分

会場 富良野市役所
採用予定 ①建築技術職 1人
②保育士 1人

《共通事項》

※新卒・社会人

※年齢・資格要件あり

試験内容 筆記試験(教養・専門)、作文・論文、職場適応性検査

居住要件 採用後、市内に居住が可能な方

受験手続 試験実施要領を確認いただき、総務課職員係(市役所1階)にある申込用紙に必要な事項を記入し提出ください。要領及び申込用紙は市のホームページからダウンロードできます。

受付期間 11月1日(金)～20日(土)(土日・祝日を除く)
午前9時～午後5時まで
※郵送は11月20日(土)必着

申込み/問合せ 総務課 ☎39-2314

第5回 特産品フェア

とき 11月24日(日) 午前10時～午後2時

ところ マルシェ2・タマリーバ

午前10時▶先着100人にマルハニチロの「濃厚富良野にんじん物語」プレゼント

午前11時▶農産品が当たる!じゃんけん大会

正午▶先着100人に「ふらの牛乳」無料配布

午後1時45分▶景品付き!もちまき大会

富良野地方の特産品がマルシェ2に大集合

300円で野菜の詰め放題もあります!
(無くなり次第終了)

特別奉仕 補助券2枚で豪華景品が当たる抽選会にチャレンジしよう!
※500円お買い上げごとに補助券1枚プレゼント

注目の品 「ふらのワインパミス(搾りかす)を利用したパン」の試食会も開催!

問 富良野地方物産振興会 ☎22-5443
(富良野物産観光公社・マルシェ内)



令和元年度
富良野市PTA連合会研究大会
家庭教育講演会

講師 **平田 オリザ**さん
劇作家・演出家 大阪大学特任教授

テーマ「子と共に学ぶ子育て」

主催：富良野市PTA連合会・富良野メセナ協会・市教育委員会

とき 11月18日(月) 午後6時30分～8時30分

ところ 文化会館2階大会議室

講演 コミュニケーション教育と新しい学力
～大学入試改革を見据えて～

申込み 11月11日(月)までに電話で申し込みください。
※団体ごとに周知されている場合は、それぞれの案内に従って申し込みください。
※託児もありますので、希望される方はお知らせください。

申込み/問合せ 社会教育課 ☎39-2318

11月9日は**119番の日**

火災や救急・救助は1分1秒を争います。119番通報した際、場所などを正しく伝えられなければ消防車や救急車の到着が遅れ、被害が大きくなり、助かる命も助からない場合があります。慌てずに落ち着いて、質問に答えてください。

間違えて119番通報をしてしまった場合は直ぐに電話を切るのではなく、間違いであることを伝えてください。間違いと確認ができないまま電話が切れた場合、緊急性があると判断し折り返し電話します。

119番は緊急時のみ使用してください。災害などの問い合わせについては消防署のテレホンサービスにおかけください。



◆テレホンサービス ☎23-2719

☎富良野消防署 ☎23-5119

パブコメ

みなさんのご意見をお寄せください

都市再生整備計画（富良野文教地区）《案》の策定について

募集期間 11月19日(火)まで

原案を作成した理由及び概要

従来の急速な都市化を前提としたまちづくりは、すでに役割を終え、これからの安定・熟成した都市型社会の中では、人々の価値観や生活様式に対応した快適さ、豊かさ、生きがいを感じられる、地域特性を活かした個性あふれるまちづくりを進めていくことが求められています。

そのため老朽化する市庁舎や文化会館などが集積するエリアに、市民の文化芸術活動の拠点となり、地域コミュニティの再生に寄与する文化会館（複合施設）を建設し、施設周辺の道路環境整備を行い、隣接する経済活動の中心となる中心市街地との運動性を高め、にぎわいのあるコンパクトなまちづくりをめざすため、計画を策定するものです。

意見提出先/問合せ

建設水道部都市建築課

〒076-8555 富良野市弥生町1番1号

☎39-2316 ☎39-2332

✉kenchiku-ka@city.furano.hokkaido.jp

富良野市企業振興促進条例及び施行規則の一部改正について

募集期間 11月18日(月)まで

原案を作成した理由及び概要

市内に工場や指定施設を新設、または増設し、新たに従業員を雇用する事業者を支援するため、条例及び施行規則の一部改正を行います。

具体的には対象施設を工場から事業所へ改め、製造業以外の業種も含めて、事務所や店舗、倉庫、福利厚生施設など、その業種に関連する施設とします。また、指定施設については、企業立地の需要が見込まれる観光施設とし、具体的な施設を規定します。

さらに、人手不足が深刻である雇用情勢を踏まえて、事業者が新たに従業員を雇用するための採用期間を延長し、市内の労働力人口を維持するため、市外からの転入者を雇用する事業者に対して、補助金額を増額するなどの改正を行います。

意見提出先/問合せ

経済部商工観光課

〒076-0031 富良野市本町2番27号

コンシエルジュ フラノ 2階

☎39-2312 ☎23-2123

✉kankou-ka@city.furano.hokkaido.jp



【共通事項】

原案（全文）の公表場所

行政情報コーナー（市役所1階市民ロビー）、
担当課窓口、山部・東山支所窓口、
文化会館ロビー、図書館ロビー、市ホームページ

意見を提出できる方

- ① 市内に住んでいる方
- ② 市内で働いている方、学んでいる方
- ③ 市内に事業所がある法人やその他の団体

意見の提出方法

- ① 封書・FAX・メールなど書面（様式は自由）、録音テープでお寄せください。
- ② 担当課窓口へ直接提出（郵送可）
- ③ 意見を提出するときは、住所・氏名などを記入してください。公表はしませんが、記入がない場合には回答できない場合もあります。

わが家の
ペットと

リレー

笑顔の



今月は

佐藤 ころちゃん
(春日町)みどり幼稚園(6歳・年長)
両親と弟の4人家族

幼稚園で得意なことは「三点倒立」です。最初はできなかつたけど幼稚園の先生に教えてもらって、5歳のときに三点倒立100秒ができるようになりました。

いま楽しいのはプールです。「ふらっと」で習っています。最近、深くて大きい方のプールに移りました。台から台にバタ足で泳いでいきますが、遠くにあるときは難しいです。

【お知らせ】

「わが家のペットと笑顔のワ」は、
来月から「わんわんパトロール」のコーナーに変わります。

身近な人の富良野暮らしを
ペットと一緒に
リレー形式で紹介します

犬の名前

モコ(7歳 ♀)
ミニチュアピンシャー

何でも食べちゃう。折り紙をしていたら、パクっとくわえて逃げるんです。返してくれないので、おやつをあげるふりして取り返します。

クッションで三角のお家を作ってあげると、喜んで入ってくれます。中で丸まって寝ているところがかわいいです。

愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう

秋茄子漬けて妻の座きりもりす
関根 幸子

人の道外さぬように秋彼岸
石黒よし子

鮭釣りておすそ分けにと嫁来たる
柳田佐代子

残照の風の尾花や空知川
東 弘子

後戻りしたくない道敗戦日
武内 昭子

この道はたしかなるかな墓参り
野村富美子

俳句
文彩

お盆の後バラを一輪テーブルに
お疲れ様とビールで乾杯
山内 千代

介護士に甘えしわれに秋の風
優しく頬を撫でてゆくなり
相澤かをり

わが庭に餌を求めし小鳥たち
争う声が窓にきこゆる
清水 尋子

廃校間近か中学生と高齢者の
交流たのし校歌を合唱
中島 芙蓉

空碧く黄金波うつ稲田見て
豊作うれしコンバインの音
吉田 久子

▶市役所では、広報紙やFacebookで行政情報などを発信する広報活動とともに、コミュニティFM・ラジオふらの(77.1MHz)を活用して、「声の広報活動」も行っています。特に、「元気ハツラツ!まちづくり」では、職員自ら出演して施策などをお伝えしています。放送スケジュールは、このページの下段に掲載していますので、ぜひ、お聴きください。昨年から再放送も行っています。(む)



▶10月の1週目から演劇祭の取材に行きました。小学4年生は初めての演劇工場の舞台上、リハーサルでは笑いのある楽しい練習でしたが、本番当日に見せた迫力のある演技と高い完成度、一体感のある舞台に感動。取材で聞いた富良野GROUPの俳優さんや出演者のみなさんの話しにも感動。心が温かくなるのを感じた演劇祭でした。(ム)

77.1MHz
ラジオふらの

今月のラジオ広報

■ラジオ広報ふらの

毎週 月曜日～金曜日 午前9時～9時5分
午後5時30分～5時35分(再放送)

■元気ハツラツ!まちづくり

11月16日(土) 午前10時～11時
11月27日(日) 午前11時～正午(再放送)

■いま知りたい!ふらのQ&A

毎週 月曜日～金曜日 午後0時15分～0時25分
午後5時40分～5時50分(再放送)

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 令和元年11月号 No.698

発行/富良野市(〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)

編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊟ 23-2121

ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

次号/お知らせ版11月号は11月15日発行・広報ふらの12月号は11月28日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています